

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 22. december 1994

om indgåelse på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne af anden tillægsprotokol til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater og Rumænien og til interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Rumænien

(94/983/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95, stk. 1,

under henvisning til konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i Essen den 9. og 10. december 1994, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har på Fællesskabernes vegne forhandlet anden tillægsprotokol til Europaftalen med Rumænien og til interimsaftalen om handel og handelsanliggender med Rumænien;

denne anden tillægsprotokol bør godkendes;

det er nødvendigt at indgå anden tillægsprotokol for at virkeliggøre Fællesskabets mål, særlig som fastsat i artikel 2 og 3 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab;

traktaten indeholder ikke bestemmelser om alle de tilfælde, der er omfattet af denne afgørelse;

efter høring af Det Rådgivende Udvalg og med enstemmig og samstemmende udtalelse fra Rådet —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

### *Artikel 1*

Anden tillægsprotokol til Europaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side og til interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Rumænien på den anden side godkendes herved på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne.

Teksten til anden tillægsprotokol er knyttet til denne afgørelse <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Se side 6 i denne Tidende.

*Artikel 2*

Formanden for Kommissionen foranstalter på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne den notifikation, der er omhandlet i artikel 9 i anden tillægsprotokol.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1994.

*På Kommissionen vegne*

Jaques DELORS

*Formand*

---